

F2R ROADBOOK APP



Übersetzung DE durch:

HASI-MOTO.AT

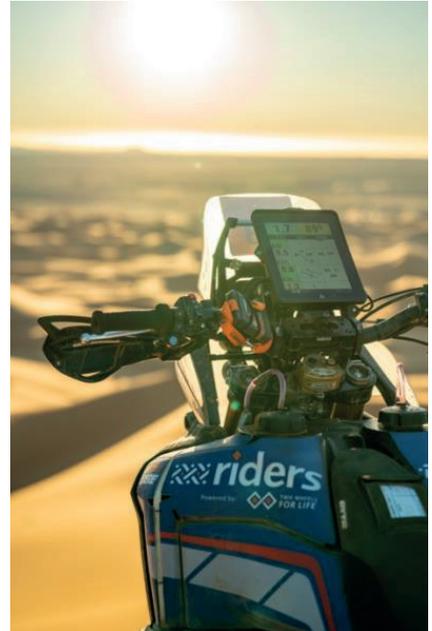
BENUTZERHANDBUCH
F2R ROADBOOK APP

EINLEITUNG

Willkommen beim Benutzerhandbuch der **F2R Roadbook App**. Diese App dient zum Lesen und Navigieren digitaler Roadbook-Dateien und bietet eine effiziente und interaktive Möglichkeit, Rallye-Routen auf dem **F2R Y1000** Gerät zu verfolgen.

Die **F2R Roadbook App** unterstützt OpenRally-Dateien (.GPX und .RBK), sodass Benutzer Roadbooks aus dem lokalen Speicher importieren oder über RDS (Roadbook Delivery System) empfangen können. Sie bietet wichtige Navigationsfunktionen wie Kilometerzähler-Tracking, Wegpunkt-Validierung, CAP-Kursanzeige und Geschwindigkeitszonenwarnungen und sorgt so für ein intuitives und präzises Roadbook-Erlebnis.

Dieses Handbuch führt Sie durch die Benutzeroberfläche, Einstellungen und Funktionen der App und hilft Ihnen dabei, das Beste aus Ihrer digitalen Rallye-Navigation herauszuholen.



Inhaltsverzeichnis

EINLEITUNG	2
Inhaltsverzeichnis	3
Allgemeine Symbolbeschreibung	4
Erstinbetriebnahme	5
APP-LAYOUT / HAUPTMENÜ	6
Roadbook Bibliothek (LIBRARY)	7
ROADBOOK-LAYOUT	8
HAUPTAUFGABEN	12
Roadbook aus lokalen Dateien importieren.....	12
Teilen Sie ein Roadbook über RDS	13
Identifizierung auf Y1000.....	13
Roadbook starten.....	14
Roadbook scrollen.....	14
Roadbook beenden (EXIT)	15
Kurzbefehle (SHORTCUTS)	16
Kilometerzähler einstellen	16
Zurücksetzen des sekundären Kilometerzählers.....	17
Menü „Wegpunktübersicht“	18
Roadbook Lexikon öffnen.....	19
Über die GPS-App zu einer bestimmten Notiz navigieren	19
EINSTELLUNGEN	20
GPS Nav	21
Kilometerzähler und CAP	21
Buzzer (Summer - Alarmton).....	22
Fernbedienung	23
Cockpit Modus.....	27
Roadbook.....	27
NÜTZLICHE LINKS	30
SUPPORT & KONTAKTINFORMATIONEN	31
RECHTLICHER HAFTUNGS-AUSSCHLUSS.....	31
ABSCHLIESSENDE BEMERKUNGEN	31

Allgemeine Symbolbeschreibung

In diesem Dokument werden die folgenden Symbole und Abkürzungen verwendet. Diese dienen dazu, Anweisungen zu vereinfachen und eine klare Erläuterung der beschriebenen Funktionen und Merkmale zu gewährleisten.

Abkürzungen:

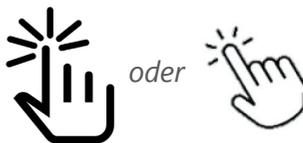
DTW	Entfernung zum Wegpunkt (Distance to Waypoint)
RB	Roadbook Datei (File)
WP	Wegpunkt (Waypoint)

EIN-AUS-Schalter

 <p>The image shows a toggle switch in the 'ON' position. The word 'ON' is written above the switch. The switch itself is a horizontal bar with a yellow circle on the right side, indicating it is turned on.</p>	 <p>The image shows a toggle switch in the 'OFF' position. The word 'OFF' is written above the switch. The switch itself is a horizontal bar with a grey circle on the left side, indicating it is turned off.</p>
<p>Die EIN-Taste in den App-Einstellungen wird als Schiebeschalter dargestellt, wobei der kreisförmige Schieberegler nach rechts positioniert und gelb hervorgehoben ist. Dies zeigt an, dass die entsprechende Funktion oder Einstellung aktiviert und derzeit aktiv ist.</p>	<p>Die AUS-Taste in den App-Einstellungen wird als Schiebeschalter dargestellt, wobei der kreisförmige Schieberegler nach links positioniert und grau dargestellt ist. Dies zeigt an, dass die entsprechende Funktion oder Einstellung deaktiviert und derzeit inaktiv ist.</p>

Benutzer können auf den Schalter tippen, um ihn ein- oder auszuschalten – indem sie den Schieberegler nach rechts bewegen, um ihn zu aktivieren (gelb/orange), oder nach links, um ihn zu deaktivieren (grau/schwarz).

Einmaliges / langes Drücken

 <p>The image shows two hand icons representing a tap gesture. The first icon shows a hand with the index finger pointing down and a small burst of lines above it, indicating a tap. The second icon shows a hand with the index finger pointing down and a small burst of lines above it, indicating a tap. The word 'oder' is written between the two icons.</p>	 <p>The image shows two hand icons representing a long press gesture. The first icon shows a hand with the index finger pointing down and a large orange circle above it, indicating a long press. The second icon shows a hand with the index finger pointing down and a blue gear icon above it, indicating a long press. The word 'oder' is written between the two icons.</p>
<p>Das Symbol für „Einmaliges Drücken“ steht für eine Tippbewegung auf dem Touchscreen oder einer Taste. Dieses Symbol wird verwendet, um Benutzer anzuweisen, eine Funktion durch einmaliges Antippen zu aktivieren, ein Menü zu öffnen oder mit einem Element innerhalb der App zu interagieren.</p>	<p>Das Symbol für „Langes Drücken“ steht für eine Druck- und Haltebewegung auf dem Touchscreen oder einer Taste. Dieses Symbol wird verwendet, um Benutzer anzuweisen, ihre Berührung länger zu halten, um bestimmte Funktionen innerhalb der App zu aktivieren oder auszulösen.</p>

Erstinbetriebnahme

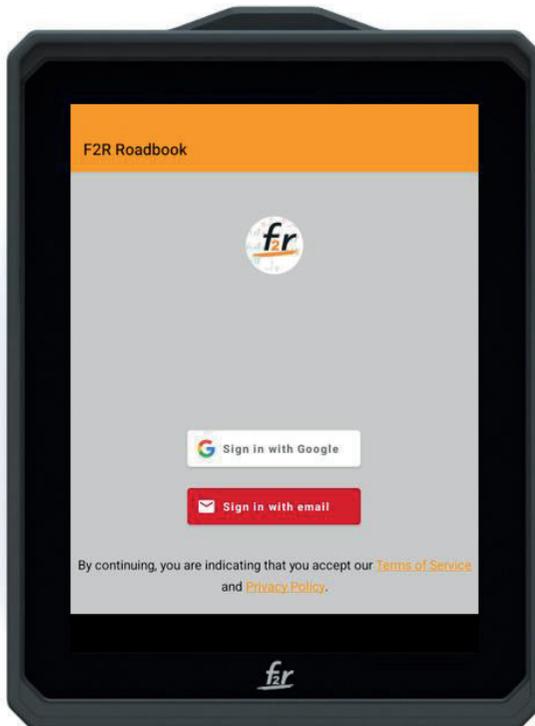
Wenn Sie die App zum ersten Mal starten, stellen Sie sicher, dass Sie bei Google Play angemeldet sind.

- Wenn Sie bereits angemeldet sind, können Sie mit Ihrem aktuellen Konto fortfahren oder zu einem anderen wechseln.
- Aus Sicherheitsgründen und für eine optimale App-Funktionalität ist eine Verbindung zu Google Play erforderlich.

Das von Ihnen verwendete Konto dient als Ihr persönliches Profil, über das Sie Roadbooks erhalten, die über RDS an dieses bestimmte E-Mail-Konto gesendet werden.



Hinweis: Roadbooks, die über RDS an Ihre Geräte-ID gesendet werden, sind nur auf diesem bestimmten Gerät sichtbar, unabhängig von der E-Mail-Adresse oder dem Benutzerprofil, mit dem Sie angemeldet sind.



APP-LAYOUT / HAUPTMENÜ

Sobald Sie die F2R Roadbook-App öffnen, dient das Hauptmenü als Ihre Bibliothek, in der Sie auf Ihre Roadbooks zugreifen und diese verwalten können. Sie können auch zu den Einstellungen navigieren, um Ihr Konto zu ändern oder sich abzumelden.



1. Roadbook aus lokaler Datei hinzufügen (z. B. Google Drive, DropBox, Downloads, E-Mail usw.)
2. Zu den Einstellungen gehen (Schnellzugriff auf die Einstellungen der F2R Roadbook-App)
3. Aktualisieren (Manuelles Aktualisieren, um neu freigegebene Roadbooks zu laden)
4. Konto ändern / abmelden
5. Roadbook-Bibliothek

Roadbook Bibliothek (LIBRARY)

Meine Roadbooks (MY ROADBOOKS)

Dieser Abschnitt enthält alle Roadbooks, auf die Sie Zugriff haben, unabhängig davon, ob sie aus lokalen Dateien importiert oder über RDS (Roadbook Delivery System) empfangen wurden.

- Lokal geladene Roadbooks können direkt in der F2R Roadbook-App gelöscht werden.
- Über RDS freigegebene Roadbooks können nur über Ihr RDS-Konto verwaltet werden.



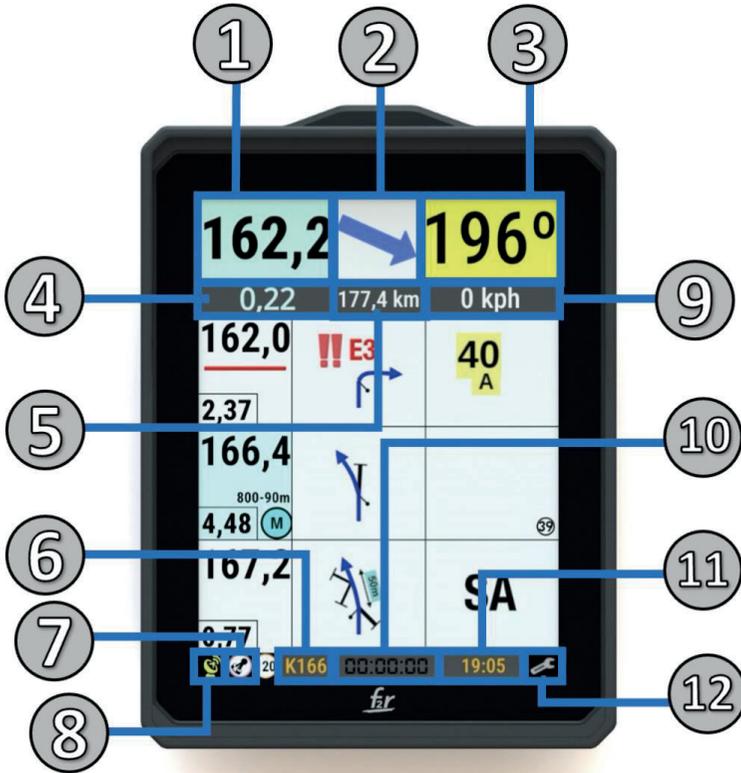
Hinweis: Die App unterstützt nur **OpenRally-Dateien** mit den Erweiterungen **.GPX** oder **.RBK**.

Veranstaltungen (EVENTS)

Roadbooks, die Ihnen von Dritten über das Roadbook Delivery System (RDS) zur Verfügung gestellt wurden. Diese Roadbooks sind innerhalb der App für die vom Eigentümer festgelegte Dauer zugänglich und können nur von diesem über RDS verwaltet oder aktualisiert werden.

Öffentlich (PUBLIC)

Roadbooks, die von Dritten über RDS (Roadbook Delivery System) geteilt und allen Benutzern zur Verfügung gestellt wurden.



- Hauptkilometerzähler** (Gesamtstrecke): Zeigt die zurückgelegte Gesamtstrecke an, mit der Option, Werte mit einer oder zwei Dezimalstellen für eine höhere Genauigkeit anzuzeigen.
- Pfeil (für Wegpunkte)**: Zeigt Richtungspfeile für bevorstehende Wegpunkte an, um die Navigationsgenauigkeit zu verbessern.

Öffnet sich beim Eingeben des Öffnungsradius eines Wegpunkts.
 Schließt sich, wenn der Wegpunkt bestätigt wird oder wenn Sie den Öffnungsradius verlassen.

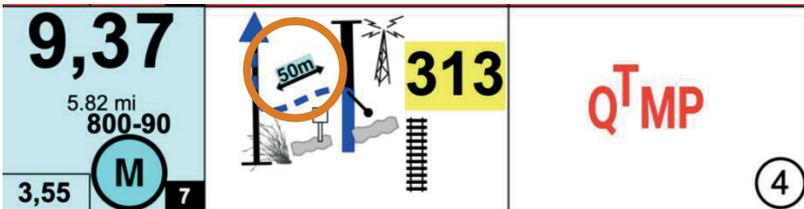


Hinweis: Das Pfeilfeld bleibt ausgeblendet, bis Wegpunktinformationen zur Anzeige verfügbar sind. Wenn es ausgeblendet ist, werden der Hauptkilometerzähler und die CAP-Felder automatisch erweitert, um die Sichtbarkeit zu verbessern.

3. **CAP (Kurswinkelanzeige)** Kopfzeile: Zeigt den aktuellen Kurs des Fahrzeugs relativ zum geografischen Norden an und unterstützt so die Navigation abseits der Piste. Der Kurswert reicht von 0° bis 359°.



4. **Sekundärer Kilometerzähler:** Zeigt Entfernungen in Kilometern oder Metern an und ist somit nützlich für kurze Streckenabschnitte oder doppelte Notizen, bei denen zwei Entfernungen im Roadbook angezeigt werden. Er kann auch dabei helfen, die Reichweite Ihres Fahrzeugs zu überwachen.



Quelle: rallynavigator.com

5. **Informationen zum nächsten Wegpunkt:**
Wenn der Pfeil geöffnet ist → Zeigt die Entfernung zum nächsten Wegpunkt bis zur Validierung an.
Wenn der Pfeil geschlossen ist → Zeigt den Namen des nächsten Wegpunkts auf der Route an, der auch auf 6 angezeigt wird, wenn die Option aktiviert ist.
6. **Name des nächsten Wegpunkts:** Zeigt den Namen des nächsten Wegpunkts an (derselbe wie auf 5, wenn der Pfeil geschlossen ist), einschließlich der entsprechenden Nummer, welche die Kilometerstelle angibt, an der sich der Wegpunkt befindet. Der Name blinkt grün, wenn der Wegpunkt validiert wird.



Hinweis: Dieses Widget kann in den Einstellungen durch einen Wegpunktzähler ersetzt werden, wenn die Option „Wegpunktzähler“ im Cockpit-Modus aktiviert ist.

7. **Wegpunktmenü:** Drücken Sie lange (🕒), um das Wegpunktmenü zu öffnen. Dieser Abschnitt enthält eine vollständige Liste aller Wegpunkte auf der Route, einschließlich:

- a) Validierungsstatus – Zeigt an, ob jeder Wegpunkt validiert oder verpasst wurde, zusammen mit dem genauen Zeitpunkt der Validierung.
- b) Wegpunkttyp – Identifiziert die Kategorie jedes Wegpunkts.

8. **GPS-Empfangsanzeige:** Zeigt ein Satellitensymbol an, wenn der GPS-Empfang schwach oder nicht verfügbar ist.

- a) Kein Symbol angezeigt → Das GPS-Signal ist perfekt und alle Instrumente funktionieren einwandfrei.
- b) Orangefarbenes Satellitensymbol → Das GPS-Signal ist schwach. Warten Sie, bis das Symbol verschwindet, und stellen Sie sicher, dass Sie sich im Freien mit freier Sicht zum Himmel befinden.
- c) Rotes Satellitensymbol → Das GPS-Signal ist schlecht. Verwenden Sie das Gerät noch nicht. Begeben Sie sich ins Freie und stellen Sie sicher, dass die GPS-Antenne des Y1000 eine ungehinderte Sicht auf den Himmel hat. Wenn das Problem weiterhin besteht, lesen Sie den Abschnitt „Fehlerbehebung – Punkt 4“ im Y1000-Benutzerhandbuch.



Hinweis: Die Instrumente blinken, bis das Gerät einen festen Standort ermittelt hat. Es kann bis zu 10 Minuten dauern, bis ein starkes GPS-Signal empfangen wird.

9. **Tachometer in km/h (kph):** Zeigt die aktuelle Geschwindigkeit an und gibt Warnungen für Geschwindigkeitszonen aus, damit Fahrer die Geschwindigkeitsbegrenzungen einhalten, Strafen vermeiden und die Sicherheit auf der Strecke erhöhen können. Die im Tachometer angezeigten Hintergrundfarben folgen diesen Regeln:

- schwarz** → Fahren außerhalb einer Geschwindigkeitszone (DZ).
- grün** → Geschwindigkeit innerhalb der Begrenzung in der DZ
- orange** → Annäherung an die Geschwindigkeitsbegrenzung in einer DZ
- rot (blinkend)** → Überschreitung der Geschwindigkeit in einer DZ oder Überschreitung der allgemein vorgegebenen Roadbook Geschwindigkeit.



Hinweis: Die Toleranzwerte für Farbänderungen und Warnungen werden durch das ausgewählte Buzzer-Modus-Profil in den Einstellungen festgelegt.

10. Stage Time: Diese Funktion dient als automatischer Zeitmesser für den selektiven Abschnitt (SS) des Roadbooks. Um diese Funktion zu aktivieren, muss der Ersteller des Roadbooks die folgenden Wegpunkte einfügen:

Die Zeitmessung beginnt, wenn ein WP DSS (Start des selektiven Abschnitts) validiert wird.	
Die Zeitmessung endet, wenn ein WP ASS (Ankunft am selektiven Abschnitt) validiert wird.	

11. Uhr: Zeigt die in Echtzeit mit GPS synchronisierte Uhrzeit an.

12. Einstellungen: Einmal drücken, um das Einstellungsmenü aufzurufen.

HAUPTAUFGABEN

Roadbook aus lokalen Dateien importieren

1. Tippen Sie auf das Symbol HINZUFÜGEN (+)
2. Wählen Sie die Roadbook-Datei aus einem beliebigen Speicherort aus, z. B. aus den Ordnern „Downloads“, „Dateien“, „E-Mail“, „Google Drive“, „Dropbox“ oder anderen Ordnern auf Ihrem Gerät.



Hinweis: Die App unterstützt nur OpenRally-Dateien mit den Erweiterungen .GPX oder .RBK.

3. Das Roadbook wird nun unter „Meine Roadbooks“ in Ihrer Bibliothek angezeigt. Roadbook HINZUFÜGEN (2 Optionen)



Teilen Sie ein Roadbook über RDS

<https://rds.terrapirata.com>

RDS (Roadbook Delivery System) ist eine webbasierte Plattform, die für die gemeinsame Nutzung von Roadbooks und die effiziente Verwaltung von Rallye-Veranstaltungen entwickelt wurde. Sie ermöglicht Veranstaltern, Teams und Fahrern die sichere und bequeme Verteilung, den Zugriff und die Verwaltung digitaler Roadbooks.

Über RDS können Roadbooks über E-Mail Konten oder Geräte-IDs an Benutzer zugewiesen werden, sodass jeder Fahrer die richtigen Navigationsdateien direkt auf seinem F2R Y1000 erhält.

Weitere Informationen zur Verwendung von RDS finden Sie unter:

[RDS-Informationen und Einrichtung für F2R Y1000](#)

Identifizierung auf Y1000

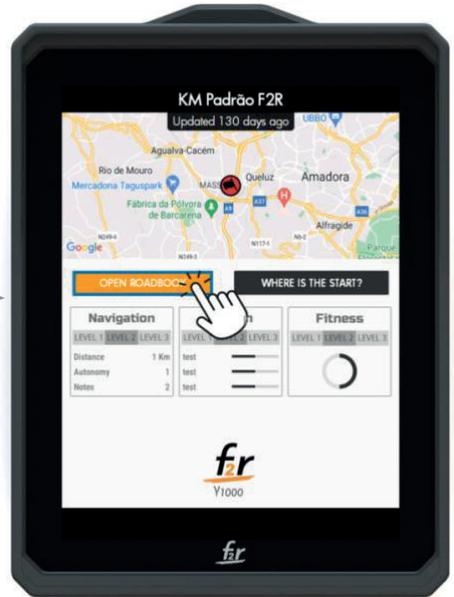
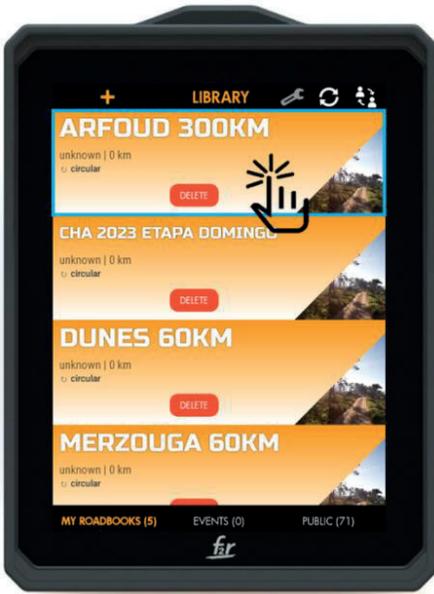
Wenn Sie RDS zum Senden von Roadbooks an F2R Y1000 verwenden, gibt es zwei Möglichkeiten, Ihr Gerät zu identifizieren:

1. Mit Google verknüpftes E-Mail-Konto
 - Mit einer bestimmten E-Mail-Adresse verknüpft.
 - Identifiziert, wer das Y1000 verwendet.
2. Geräte-ID (verfügbar in der MyGamma-App)
 - Mit einer eindeutigen Geräte-ID-Nummer (z. B. DCZL5X) verknüpft.
 - Identifiziert das Gerät selbst, unabhängig vom Benutzer.



Hinweis: Auf jedem F2R Y1000-Gerät können Sie das mit der F2R Roadbook App verknüpfte E-Mail Konto ändern, aber die Geräte-ID bleibt unverändert und kann nicht geändert werden. Weitere Informationen zu Ihrer Geräte-ID finden Sie im Abschnitt „MyGamma“ im F2R Y1000-Benutzerhandbuch.

Roadbook starten



Roadbook scrollen



Fernbedienung:



MOTO Version

oder

AUTO Version



Roadbook beenden (EXIT)



Kurzbefehle (SHORTCUTS)

Kilometerzähler einstellen

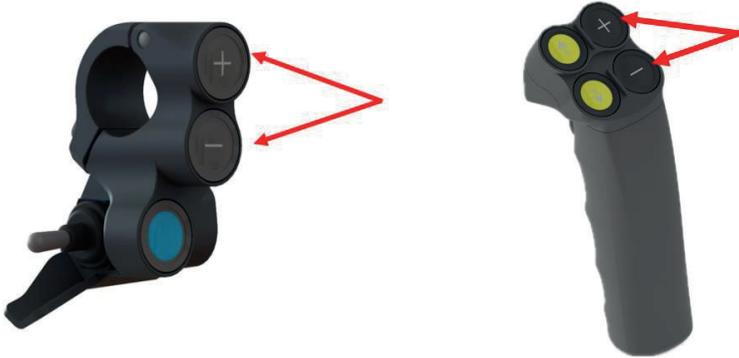
Option 1: Drücken Sie lange auf den Kilometerzähler, um ihn manuell einzustellen und auf den gewünschten Wert zu setzen.



Option 2: Drücken Sie lange auf die Entfernung der Notiz, und der Kilometerzähler wird automatisch auf den auf dieser Notiz angezeigten Wert eingestellt.



Option 3: Stellen Sie den Kilometerzähler mit den F2R-Fernbedienungen (DR001 oder DRA01) ein (+/-)



Zurücksetzen des sekundären Kilometerzählers

Um den sekundären Kilometerzähler zurückzusetzen, verwenden Sie eine der folgenden Methoden:

1. Tippen Sie einmal auf die Anzeige des sekundären Kilometerzählers.
2. Drücken Sie die blaue Taste, die für das Zurücksetzen des Kilometerzählers vorgesehen ist. (Diese Option funktioniert nur, wenn die Prüffunktion deaktiviert ist; andernfalls werden die für die Prüffunktion festgelegten Aktionen ausgeführt.)



oder



Menü „Wegpunktübersicht“

(Drücken Sie lange auf das Wegpunkt-Symbol, um das Wegpunkt-Menü zu öffnen.)



Das Wegpunkt-Menü bietet wichtige Tools für die Verwaltung von Wegpunkten während der Navigation.

Wegpunkt-Tabelle (WP-Tabelle)

- Zeigt alle Wegpunkte im Roadbook an.
- Validierte Wegpunkte werden nach erfolgreicher Validierung grün angezeigt.

Wegpunkt-Details (WP-Details)

- Zeigt bestimmte Wegpunkttypen und zusätzliche Details an.
- Wenn Sie der Eigentümer des Roadbooks sind oder der Eigentümer Berechtigungen über RDS aktiviert hat, können Sie ein Wegpunktziel zwangsweise öffnen.

Zusätzliche Optionen (auf beiden Bildschirmen)

- **Etappe zurücksetzen** (Reset Stage) – Löscht alle validierten Wegpunktziele. Dies ist nützlich, wenn Sie eine bereits abgeschlossene Etappe wiederholen müssen. Verfügbar auf den Seiten WP-Tabelle und WP-Details.
- **Etappe abbrechen** (Abandon Stage) – Ermöglicht Ihnen das Hochladen Ihrer Strecke, wenn der Roadbook-Eigentümer diese Option auf RDS aktiviert hat.

Roadbook Lexikon öffnen



Drücken Sie lange auf eine beliebige Stelle der letzten Spalte des Roadbooks, um das Roadbook-Lexikon zu öffnen, welches alle Erklärungen zu den in der Rallye-Navigation verwendeten Symbolen und Begriffen enthält.

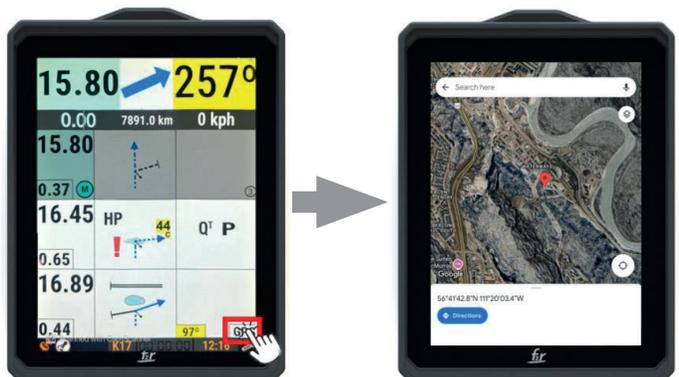


Hinweis: Das angezeigte Lexikon ist die neueste offizielle Version der FIM und stimmt möglicherweise nicht immer mit dem spezifischen Lexikon überein, das in dem Roadbook verwendet wird, das Sie gerade navigieren.

Über die GPS-App zu einer bestimmten Notiz navigieren

Diese Funktion öffnet eine GPS-Anwendung, die Ihnen den Weg zu den genauen Koordinaten einer ausgewählten Notiz anzeigt.

- Nur verfügbar, wenn der Roadbook-Besitzer die Koordinaten beim Erstellen des Roadbooks angegeben hat.
- Erfordert eine auf dem Gerät installierte GPS-App (z. B. Google Maps, Waze, OSMAND, DMD, ...).



EINSTELLUNGEN



Sie können die Einstellungen aufrufen über:

- Das Hauptmenü (Bibliothek)
- Die Roadbook-Oberfläche während der Navigation

Im Menü „Einstellungen“ können Sie verschiedene Funktionen anpassen, die sich auf Folgendes beziehen:

- Kilometerzähler
- CAP (Kurswinkelanzeige)
- Summerwarnungen
- Fernbedienung
- Instrumentenanzeige
- Roadbook-Einstellungen

GPS Nav



Wenn diese Funktion aktiviert ist, synchronisiert sie automatisch den Kilometerzähler mit dem Entfernungswert **des validierten Wegpunkts** und gewährleistet so eine genaue Ortung, ohne dass manuelle Anpassungen erforderlich sind.

automatische Synchronisierung



validierter Wegpunkt

Kilometerzähler und CAP

Funktionsname: Grad-Symbol in CAP anzeigen



Funktionsname: Kilometerzähler mit 1 Dezimalstelle (Wüstenstil)



Funktionsname: Sekundärer Kilometerzähler in Meter (m) bis 1000m



Buzzer (Summer - Alarmton)



Hinweis: Um die Alarm Summerfunktionen nutzen zu können, ist das optionale Zubehörteil BZ001 erforderlich.

Der Summer verbessert die Navigation durch akustische Warnmeldungen bei wichtigen Ereignissen, darunter:

- Wegpunktüberprüfung
- Annäherung an Gefahrenstellen
- Warnungen zu Geschwindigkeitsbegrenzungen
- Anpassungen des Kilometerzählers



Summermodus

Mit dieser Einstellung können Sie die Frequenz, Intensität und Aktivierungsbedingungen des Summers anpassen und festlegen, wann und wie akustische Warnmeldungen während der Navigation ausgelöst werden.



Hinweis: Der ausgewählte Modus wirkt sich auch auf die Hintergrundfarbe des Tachometers aus und passt die visuellen Warnungen entsprechend den Geschwindigkeitszonenwarnungen an.

Modus	Geschwindigkeits-toleranzen	Intensität nach Toleranz	Intensität nach Limit
CONSERVATIVE	5 km/h vom Limit	schnell/hohe Frequenz	langsam/niedr. Frequenz
RALLY RAID	3 km/h vom Limit	normal	normal
PRO RIDER	2 km/h vom Limit	langsam/niedr. Frequenz	schnell/hohe Frequenz

Fernbedienung

Scroll-Modus

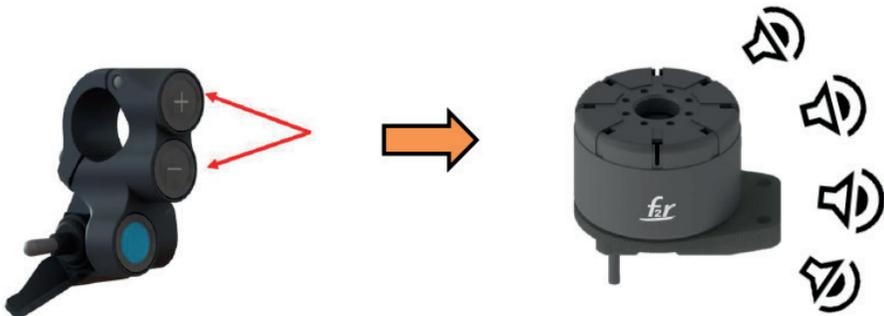
Diese Einstellung passt die Scrollgeschwindigkeit des Roadbooks an:

- Legacy/Papier → Konstante Geschwindigkeit, scrollt nicht von Notiz zu Notiz
- Langsam → Allmähliches Scrollen von Notiz zu Notiz
- Schnell → Schnelles Scrollen von Notiz zu Notiz

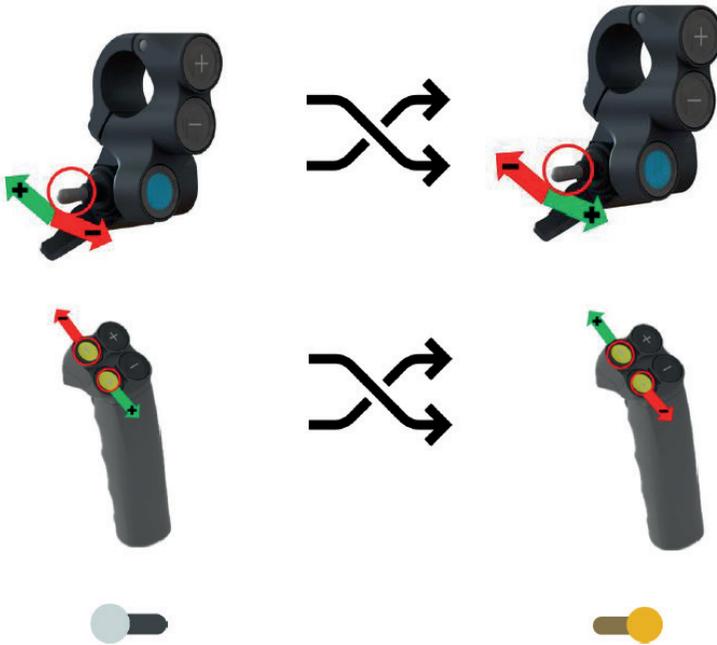
Bildschirmtasten



Akustisches Feedback bei Kilometerzähler Korrektur



Scrollrichtung des Roadbooks umkehren



Korrekturtaster (+/-) umkehren



Funktion „Check Note“

Die Schaltfläche „Check“ ist ein Aktionsauslöser, mit dem Benutzer mit dem digitalen Roadbook interagieren können, indem sie eine Notiz oder einen Wegpunkt bestätigen. Diese Einstellungen legen fest, wie sich verschiedene Elemente (Kilometerzähler, sekundärer Kilometerzähler und Roadbook) verhalten, wenn die Schaltfläche „Check“ (BLAUE Taste ) auf der Fernbedienung (DR001 oder DRA01) gedrückt wird.

- Einfachste Art der Navigation, 4 Schritte in einer Schaltfläche zusammengefasst
- Es kann so angepasst werden, dass 4 Schritte oder einfach 1, 2 oder 3 davon verwendet werden.



Einstellungen für „Check Note“ (Notiz überprüfen):

Wählen Sie aus, was passiert, wenn die Check-Taste gedrückt wird

„**Middle Note**“ (Mittlere Notiz verwenden) (Standard): Standardmäßig gilt die Check-Funktion für die erste (obere) Notiz des Roadbooks. Wenn diese Funktion aktiviert ist, wirkt die Check-Funktion stattdessen auf die zweite (mittlere) Notiz, was zutrifft, wenn drei Notizen im Roadbook sichtbar sind.

Kilometerzähler:

- An Notiz anpassen: Synchronisiert den Kilometerzähler automatisch mit der vordefinierten Entfernung der Notiz. Nützlich, um den Kilometerzähler mit dem Roadbook synchron zu halten, ohne manuelle Korrekturen vornehmen zu müssen.
- Zurücksetzen: Setzt den Kilometerzähler auf Null zurück, nützlich für neue Etappen oder Abschnitte.
- Keine/Aus: Keine Änderungen am Kilometerzähler; läuft wie gewohnt weiter.

Sekundärer Kilometerzähler:

- Zurücksetzen: Setzt auf Null zurück, nützlich für die Verfolgung kurzer Abschnitte innerhalb einer Etappe.
- Keine/Aus: Keine Aktion; zählt weiter.

Roadbook:

- Zum nächsten scrollen: Springt automatisch zur nächsten Notiz.
- Als abgeschlossen markieren: Markiert die aktuelle Notiz als abgeschlossen, scrollt aber nicht zur nächsten Notiz. Dies ist nützlich, wenn der Benutzer abgeschlossene Notizen manuell verfolgen möchte.
- Scrollen und Markieren: Diese Option kombiniert beide Aktionen: Die aktuelle Notiz wird als erledigt markiert und das Roadbook scrollt automatisch zur nächsten Notiz.
- Keine/Aus: Wenn die Schaltfläche „Überprüfen“ gedrückt wird, wird keine Aktion im Roadbook ausgeführt. Der Benutzer muss manuell scrollen.



- markiert die Notiz
- scrollt zur nächsten Notiz
- korrigiert Kilometerzähler
- setzt sekundären Kilometerzähler auf Null



Cockpit Modus

Rallye-Raid (Standardmodus):

Dies ist das Standard-Cockpit-Layout, das für die Rallye-Raid-Navigation optimiert ist und eine strukturierte und intuitive Anzeige der wesentlichen Navigationselemente bietet.

Anpassbarer Modus:

In diesem Modus können Benutzer das Cockpit-Layout personalisieren, indem sie die angezeigten Widgets ändern und die Benutzeroberfläche an ihre Vorlieben anpassen.

- Eine der anpassbaren Optionen umfasst die Möglichkeit, das Widget „Name des nächsten Wegpunkts“ durch einen Wegpunktzähler zu ersetzen.

Roadbook

Anzeige ob 3 Notizen oder 4 Notizen am Bildschirm sichtbar sein sollen

3 sichtbare Notizen



4 sichtbare Notizen



Hunderterstelle Stelle im RB ausblenden:

Mit dieser Option können Sie die Hunderterstelle im Roadbook ausblenden, wodurch die Entfernungsanzeige vereinfacht und übersichtlicher wird.



Ordnungszahl (Nummerierung) der Notiz anzeigen:

Ermöglicht die Anzeige von Ordnungszahlen für jede Notiz im Roadbook.

- Nützlich, um bestimmte Notizen innerhalb eines Roadbooks schnell zu identifizieren.
- Nicht unbedingt erforderlich für die Navigation, kann aber beim Nachschlagen von Notizen hilfreich sein.



WP-Details anzeigen:

Zeigt detaillierte Informationen zum Wegpunkt an, insbesondere den Öffnungsradius und den Validierungsradius.



NÜTZLICHE LINKS

FIM WORLD RALLY-RAID CHAMPIONSHIP SPORTING REGULATIONS

- Y1000 Benutzerhandbücher & Support

SUPPORT & KONTAKTINFORMATIONEN

Wenn Sie Fragen haben, technische Unterstützung benötigen oder eine Garantieleistung anfordern möchten, wenden Sie sich bitte an den F2R-Support:

E-Mail: support@f2r.pt
Website: www.f2r.pt
Telefon: +351 215 89 07 91
Adresse: PRACETA JORGE BARRADAS N°13 LOJA A
2745-864 QUELUZ - SINTRA
PORTUGAL

Um ein Support-Ticket zu erstellen, besuchen Sie:
<https://f2r.pt/y1000-support-ticket/>

RECHTLICHER HAFTUNGSAUSSCHLUSS

Das F2R Y1000 ist ausschließlich für Navigationszwecke bestimmt. F2R ist nicht verantwortlich für den Missbrauch des Geräts oder für Schäden, die durch unsachgemäße Installation, nicht autorisierte Änderungen oder Zubehör von Dritten verursacht werden.

Durch die Verwendung dieses Geräts erklärt sich der Benutzer damit einverstanden, alle Sicherheitsrichtlinien, Garantiebedingungen und rechtlichen Einschränkungen zu befolgen, die in diesem Handbuch aufgeführt sind.

WICHTIG: Die Nichteinhaltung dieser Anweisungen kann zum Erlöschen der Garantie führen.

ABSCHLIESSENDE BEMERKUNGEN

Wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen in F2R-Produkte. Wir sind ständig bestrebt, unsere Geräte und die Benutzererfahrung zu verbessern. Wenn Sie ein Feedback haben, bitten wir Sie, sich an unser Team zu wenden.



HINWEIS:

Diese Anleitung wurde von der orig. F2R-Anleitung durch die Firma HASI-MOTO / Österreich von englischer Sprache ins Deutsche übersetzt.

Bei Fragen kontaktieren Sie uns unter: office@hasi-moto.at

Änderungen, Irrtümer und Fehler vorbehalten!



offizieller **fr** Händler:

HASI-MOTO
Hötzing 20
4906 Eberschwang / Austria
office@hasi-moto.at
www.hasi-moto.at

Übersetzung DE durch:

HASI-MOTO.AT

Version: July 2025 translated by HASI-MOTO

BENUTZERHANDBUCH
F2R ROADBOOK APP